#### IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Express Mail No.: EV 404346533 US

In re application of: LUQUET et al.

Group No.:

Serial No.: 0 /

Examiner:

Filed: Herewith

For: DEVICE FOR RECEIVING ENVELOPES

**Commissioner for Patents** 

P.O. Box 1450

Alexandria, VA 22313-1450

#### TRANSMITTAL OF CERTIFIED COPY

Attached please find the certified copy of the foreign application from which priority is claimed for this case:

Country

: France

**Application Number** 

: 03 01042

Filing Date

: January 30, 2003

WARNING: "When a document that is required by statute to be certified must be filed, a gopy, including a photocopy or facsimile transmission of the certification is projected the." 37 CFR 1.4(1) (emphasis added.)

SIGNATURE OF ATTORNEY

Reg. No.: 24,622

Clarence A. Green

Type or print name of attorney

Tel. No.: (203) 259-1800

Perman & Green, LLP

P.O. Address

Customer No.: 2512

425 Post Road, Fairfield, CT 06824

NOTE: The claim to priority need be in no special form and may be made by the attorney or agent if the foreign application is referred to in the oath or declaration as required by 1.63.

THIS PAGE BLANK (USPTO)

REPUBLIQUE FRANÇAISE



## BREVET D'INVENTION

## **CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION**

## COPIE OFFICIELLE

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le 0 9 JAN. 2004

Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

**Martine PLANCHE** 

INSTITUT
NATIONAL DE
LA PROPRIETE
INDUSTRIELLE

SIEGE 26 bis, rue de Saint Petersbourg 75800 PARIS cedex 08 Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04 Télécopie : 33 (0)1 53 04 45 23 www.inpi.fr

THIS PAGE BLANK (USPTO)



## **BREVET D'INVENTION** CERTIFICAT D'UTILITÉ

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI



26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 1/2

10,000			Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire	DB 540 W / 010801			
Réservé à l'INPI			NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE				
REMISE DES PIÈCES  DATE  30 JAN 2003			À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE				
			•	•			
15 INFI PARIS			CABINET BEAU DE LOMENIE				
N° D'ENREGISTREMENT OSO1042 NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI			158, rue de l'Université				
	3 0 JAN.	วกกจ					
DATE DE DÉPÔT ATTRIBUÉE 3 0 JAN. 2		7003	75340 PARIS CEDEX 07				
V s r'f'rences pou	ur co dossier						
(facultatif)	H240150/	214.AD	_				
(Jacaman)		☐ N° attribué par l'INPI à la télécopie					
C nfirmation d'un dépôt par télécopie		Cochez l'une des 4 cases suivantes					
NATURE DE LA DEMANDE		Chapter Francisco Contractor Cont					
Demande de brevet		<u> </u>					
Demande de certificat d'utilité.							
Demande divisionnaire							
		N° Date					
Demande de brevet initiale							
ou demande de certificat d'utilité initiale		N°	Vale Laboratoria				
Transformation	d'une demande de		Date	1 *			
brevet européen Dêmande de brevet initiale		N°	pate L1 L1 L1 L1				
3 TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum)							
			lames lappac <sup>11</sup>				
"Disp	positif motorisé de	e reception a	EnActobbes				
1							
		*					
ļ			Market Control of the				
ET - és anatou pe patentré		Pays ou organisati	Pays ou organisation				
DÉCLARATION DE PRIORITÉ		Date	Date				
OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE		Pays ou organisation					
LA DATE DE DÉPÔT D'UNE		Date	l i l NO				
DEMANDE ANTÉRIEURE FRANÇAISE		Pays ou organisati	Pays ou organisation				
DEMMANE MAILMICHTE I MANAMOR		Date	Date N°				
		☐ S'il ya d'a	autres priorités, cochez la case et utilisez l'imprim	ié «Suite»			
10-12	(Cochez l'une des 2 cases)	Personne					
· 不是不够得到的。	(Cocnez l'une des 2 cases)	LAJ TOTAL					
Nom ou dénomination sociale		NEOPOST IND	USTRIE				
			and the second s				
Prénoms							
Forme juridique		Société And	Société Anonyme				
N° SIREN		Li L					
Code APE-NAF							
	Rue	113, rue Je	ean-Marin Naudin				
Domicile							
ou siège	Code postal et ville						
3,080	Pays	FRANCE					
Nationalité		Française	Française				
N° de téléphone (facultatif)		N° de télécopie (facultatif)					
Adresse electronique (facultatif)		and the state of t					
		S'il y a plus d'un demandeur, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»					



#### 1er dépôt BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ



# REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 2/2



	Réservé à l'INPI					
REMISE DES PIÈCES DATE						
LIEU 30 JA	N 2003					
N° D'ENREGISTREMENT		*				
NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L				DB 540 W / 010801		
Vos r'férences pour ce dossier : (facultatif)		H240150/214.	An.	·		
		12401307 214-120				
6 MANDATAIRE (s'il y a lieu)						
Nom						
Prénom <u>.</u>						
Cabinet ou Société		CABINET BEAU DE LOMENIE				
N °de pouvoir permanent et/ou						
de lien contractuel						
Adresse	Rue	158, rue de l'Université				
	Code postal et ville	7  5  3  4   O   PARIS CEDEX 07				
	Pays	FRANCE				
N° de téléphone (facultatif)		01 44 18 89 00				
N° de télécopie (facultatif)		01 44 18 04 23				
Adresse électronique (facultatif)						
INVENTEUR:(S)		Les inventeurs sont necessairement des personnes physiques				
Les demandeurs et les inventeurs		Oui				
sont les mêmes personnes		Non: Dans ce cas remplir le formulaire de Désignation d'inventeur(s)  Uniquement pour une demande de brevet (y compris division et transformation)				
RAPPORT DE RECHERCHE		2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	r une demande de brevet	(y.compris division et transformation)		
Établissement immédiat ou établissement différé		1 7				
Paiement échelonné de la redevance (en deux versements)		Uniquement pou	· les personnes physiques e	ffectuant elles-mêmes leur propre d´pôt		
		Oui				
		□ Non				
		Uniquement pour les personnes physiques				
9 RÉDUCTION		Requise pour la première fois pour cette invention (joindre un avis de non-imposition)				
DES REDEVANCES		☐ Obtenue antérieurement à ce dépôt pour cette invention (joindre une copie de la				
		décision d'admission à l'assistance gratuite ou indiquer sa référence): AG				
		accision a aumission a , assistantes g.				
Si vous avez utilisé l'imprimé «Suite»,						
indiquez le nombre de pages jointes				VISA DE LA PRÉFECTURE		
SIGNATURE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE (Nom et qualité du signataire)		Alain DÁVID		OU DE L'INPI		
		CPI N° 98-0				
		1		M. MARTIN		
		it.				
				THE REPORT OF THE PARTY OF THE		

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

#### Domaine de l'invention

La présente invention se rapporte au domaine du traitement de courrier et elle concerne plus particulièrement un dispositif de réception d'enveloppes pour une machine de pliage et d'insertion de documents.

#### Art antérieur

5

10

15

20

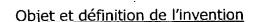
25

30

Les machines de pliage et d'insertion comportent classiquement trois éléments principaux : un alimenteur en enveloppes vides, un alimenteur en documents devant être introduits dans ces enveloppes, un poste de pliage de ces documents incorporant une ou plusieurs poches de pliage et un poste d'insertion des documents plié dans les enveloppes vides. A l'issue du processus de pliage et d'insertion, les enveloppes fermées ou non (selon que la machine comporte une module interne de collage) sont éjectées par une fente de sortie de la machine dans un dispositif de réception disposé en sortie de cette machine et destiné à recevoir ces enveloppes. Actuellement, ces machines peuvent traiter des articles de courrier de tout type et de tout format et le disposițif de réception doit donc pouvoir réceptionner et emmagasiner correctement tous ces articles de courrier. C'est pourquoi, ces dispositifs sont pour la plupart constitués d'une simple caisse dans laquelle les articles de courrier de tous formats sont stockés à plat et en vrac en une pile de faible capacité (environ 100 à 200 enveloppes d'épaisseur moyenne), au fur et à mesure de leur traitement.

Malheureusement, cette caisse est souvent mal adaptée à la machine de pliage et d'insertion et, une fois pleine, il est difficile d'y retirer les articles de courrier sans prendre en main la caisse elle-même.

Lorsque le dispositif de réception est fixé à la machine, il l'est le plus souvent au moyen de fixations dont l'installation nécessite de soulever la machine au moins en partie, ce qui peut être la cause d'accidents.



15

20

25

30

La présente invention a pour objet de pallier ces inconvénients en proposant un dispositif de réception compact (c'est à dire à encombrement réduit) et ergonomique, particulièrement adapté à une machine de pliage et d'insertion et qui ne nécessite pas d'être retiré pour en extraire les articles de courrier qu'il contient. Un but de l'invention est aussi de proposer un dispositif dont la fixation à la machine est simple et ne nécessite pas de modification de structure de celle-ci.

Ces buts sont atteints par un dispositif de réception d'articles de courrier pour recevoir les articles de courrier éjectés par une fente de sortie d'une machine de pliage et d'insertion, comportant une plaque de support sur laquelle vont venir s'accumuler les articles de courrier éjectés, une paroi avant sur laquelle vont venir buter ces articles de courrier lors de leur éjection, deux parois latérales et une paroi arrière destinées à recadrer ces articles de courrier une fois ceux-ci tombés sur la plaque support, caractérisé en ce que ladite plaque support comporte deux échancrures réalisées de part et d'autre de son axe longitudinal au niveau de sa liaison avec ladite paroi avant, lesdites deux parois latérales comportant chacune, au niveau de cette échancrure et sur toute leur hauteur, une ouverture et en ce que ladite paroi arrière comporte des moyens d'accrochage par emboîtement pour solidariser le dispositif de réception à la machine de pliage et d'insertion.

Ainsi, avec cette configuration, la mise en place du dispositif est simple et rapide et le retrait des enveloppes se fait aussi très simplement sans avoir à toucher au bac de réception.

De préférence, les moyens d'accrochage comportent deux pinces destinées à coopérer avec les pieds avant de la machine. Ainsi, le centrage assuré par les pinces de fixation garantit une éjection parfaite des enveloppes.

Afin d'éviter tout risque de blessure; les parois latérales présentent chacune un coin extérieur sans angle vif.

Pour assurer la solidité du dispositif, la paroi de fond intégrant les moyens d'accrochage est renforcée par des nervures.

Avantageusement, le dispositif est réalisé par moulage en une seule pièce de matière plastique et les parois latérales et la paroi avant sont réalisées en un matériau transparent.

## Brève description des dessins

5

10

15

20

25

30

Les caractéristiques et avantages de la présente invention ressortiront mieux de la description suivante, faite à titre indicatif et non limitatif, en regard des dessins annexés sur lesquels :

- les figures 1 et 2 illustrent en vue de coté et de face une machine de pliage et d'insertion comportant un dispositif de réception selon l'invention,

- les figures 3 et 4 sont deux vues en perspective avant et arrière du dispositif de réception des figures 1 et 2.

## Description détaillée d'un mode de réalisation préférentiel

Une machine de pliage et d'insertion telle qu'illustrée aux figures 1 et 2 comporte classiquement : un alimenteur en enveloppes vides 10, un alimenteur en documents 12 pouvant comporter un ou deux baçs d'alimentation automatique 12A, 12B, un poste 14 de pliage de documents comportant une ou plusieurs poches de pliage et un poste 16 d'insertion de documents destiné à insérer les documents ainsi pliés dans une enveloppe vide issue de l'alimenteur 10. Ce poste d'insertion peut éventuellement être suivi d'un poste de collage (non représenté) pour fermer les enveloppes ainsi chargées. Les enveloppes fermées sont alors éjectées par une fente de sortie 18 située sur une face avant de la machine de pliage et d'insertion. Cette machine repose sur une table de travail 20 au moyen de quatre pieds avant 22A et arrière 22B avantageusement ajustables en hauteur, et elle est le plus souvent disposée sur un bord de cette table pour être aisément à la disposition

10

15

20

25

30

d'un opérateur chargé de sa mise en oeuvre et posté en général devant cette table.

Selon l'invention, cette machine est pourvue d'un dispositif spécifique monobloc 24 de réception des articles de courrier destiné à recevoir les uns après les autres les articles de courrier éjectés par sa fente de sortie. Un exemple de réalisation d'un tel dispositif de réception d'articles de courrier spécialement adapté à une machine de pliage et d'insertion est illustré aux figures 3 et 4.

Le dispositif de réception en forme de bac parallélépipédique comporte classiquement une plaque de support 26 sur laquelle vont venir s'accumuler les articles de courrier éjectés, une paroi avant 28 sur laquelle vont venir buter ces articles de courrier lors de leur éjection, deux parois latérales 30, 32 et une paroi arrière ou de fond 34 destinées à recadrer ces articles de courrier une fois ceux-ci tombés sur la plaque support.

Toutefois, selon l'invention, afin de permettre à l'opérateur une saisie particulièrement facile des articles de courrier une fois le bac plein, la plaque support 26 comporte deux échancrures 26A, 26B réalisées de part et d'autre de son axe longitudinal au niveau de sa liaison avec la paroi avant 28 de sorte que cette paroi avant présente une largeur inférieure à celle de la paroi de fond 34, les deux parois latérales comportant chacune au niveau de cette échancrure et sur toute leur hauteur, une ouverture 30A, 32A. Avantageusement, les parois latérales présentent chacune au niveau de cette ouverture un coin extérieur 30C, 32C sans angle vif, et de préférence arrondi pour éviter tout risque de blessures lors de la saisi des articles de courrier.

Afin d'assurer une parfaite solidarisation du dispositif de réception à la machine de pliage et d'insertion, la paroi arrière 34 comporte des moyens d'accrochage 36 constitués avantageusement par deux pinces 38A, 38B destinées à s'emboîter directement sur les pieds avant 22A de la machine. Ainsi, le dispositif est parfaitement centré sur la fente 18 de sortie de la machine et du fait de cette solidarisation, il ne peut se déplacer sous l'effet de l'éjection des articles de courrier qui, venant buter

10

15

20

contre sa paroi avant, auraient tendance à provoquer un écartement du dispositif.

Le dispositif de réception est avantageusement réalisé par moulage en une seule pièce de matière plastique. Il est ainsi très facile d'entretien. Les parois latérales et la paroi avant sont de préférence réalisées en un matériau transparent. En outre, la légère élasticité des pinces permet un retrait facile du dispositif en cas de maintenance de la machine par exemple.

Le dispositif étant monté dans une position en dessous du niveau d'éjection de la machine de pliage et d'insertion, il peut si les pieds 22 ne présentent pas une hauteur suffisante comme le montre la figure 1, être disposé en porte à faux par rapport à cette machine et donc être soumis à certaines contraintes de flexion. Aussi, la paroi de fond 34 intégrant les moyens d'accrochage est avantageusement renforcée par des nervures où raidisseurs 40 pour en améliorer la solidité.

La facilité de déchargement du dispositif est particulièrement appréciable de même que son encombrement réduit. En outre, ce déchargement peut être réalisé très simplement par l'opérateur sans avoir par exemple à maintenir le dispositif pendant le retrait des articles de courrier.

10

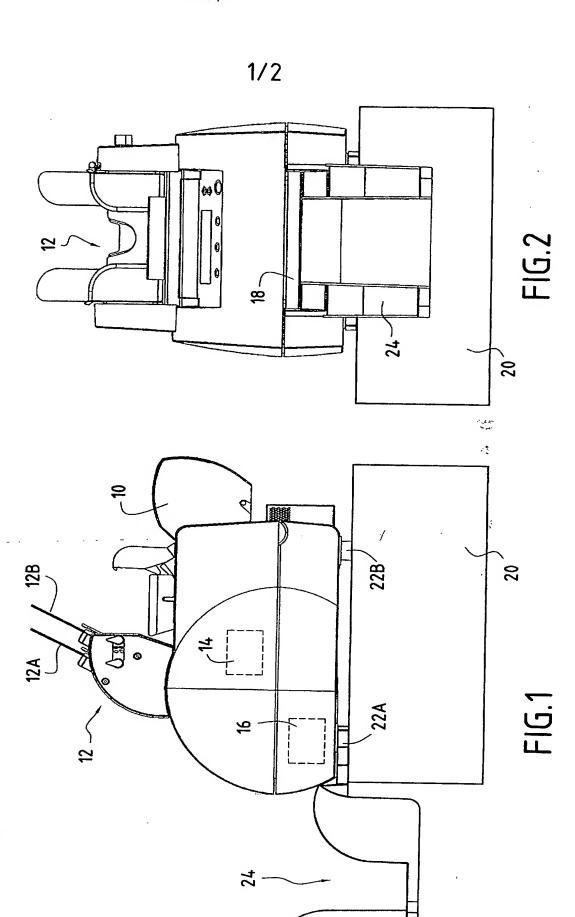
15

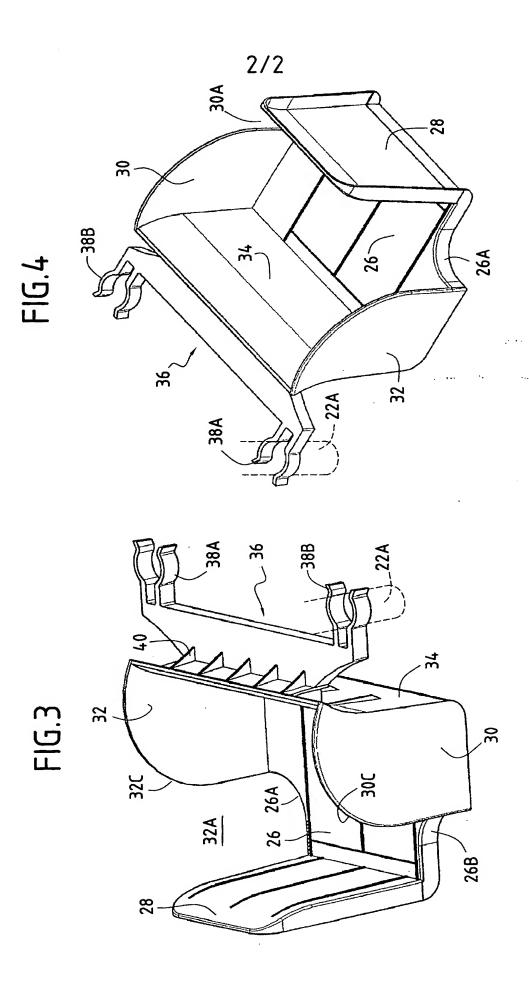
20

25

#### REVENDICATIONS

- 1. Dispositif de réception d'articles de courrier pour recevoir les articles de courrier éjectés par une fente de sortie (18) d'une machine de pliage et d'insertion, comportant une plaque de support (26) sur laquelle vont venir s'accumuler les articles de courrier éjectés, une paroi avant (28) sur laquelle vont venir buter ces articles de courrier lors de leur éjection, deux parois latérales (30, 32) et une paroi arrière (34) destinées à recadrer ces articles de courrier une fois ceux-ci tombés sur la plaque support, caractérisé en ce que ladite plaque support comporte deux échancrures (26A, 26B) réalisées de part et d'autre de son axe longitudinal au niveau de sa liaison avec ladite paroi avant, lesdites deux parois latérales comportant chacune, au niveau de cette échancrure et sur toute leur hauteur, une ouverture (30A, 32A) et en ce que ladite paroi arrière comporte des moyens d'accrochage par emboîtement (36) pour solidariser le dispositif de réception à la machine de pliage et d'insertion.
- 2. Dispositif selon la revendication 1, caractérisé en ce que lesdits moyens d'accrochage comportent deux pinces (38A, 38B) destinées à coopérer avec les deux pieds avant (22A) de la machine.
- 3. Dispositif selon la revendication 1, caractérisé en ce que lesdites parois latérales présentent chacune un coin extérieur (30C, 32C) sans angle vif.
- 4. Dispositif selon la revendication 1, caractérisé en ce que ladite paroi de fond intégrant les moyens d'accrochage est renforcée par des nervures (40).
- 5. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 1 à 4, caractérisé en ce qu'il est réalisé par moulage en une seule pièce de matière plastique.
- Dispositif selon la revendication 5, caractérisé en ce que lesdites
   parois latérales et la paroi avant sont réalisées en un matériau transparent.







## BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ



Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

#### **DÉPARTEMENT DES BREVETS**

Paris, le 15 mai 2003 DAVID Alain CPI N°98-0500

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08

DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° 1../1..

(Si le demandeur n'est pas l'inventeur ou l'unique inventeur) Téléphone: 01 53 04 53 04 Télécopie: 01 42 93 59 30 Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire DB 113 W /260899 Vos références pour ce dossier 1H24015-214FR AD/LS (facultatif) **N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL** 03 01042 TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum) Dispositif motorisé de réception d'enveloppes LE(S) DEMANDEUR(S): NEOPOST INDUSTRIE DESIGNE(NT) EN TANT QU'INVENTEUR(S) : (Indiquez en haut à droite «Page N° 1/1» S'il y a plus de trois inventeurs, utilisez un formulaire identique et numérotez chaque page en indiquant le nombre total de pages). Nom LUQUET Prénoms Jean-Laurent 31, chemin des Passiflores Rue Adresse Code postal et ville 91190 GIF SUR YVETTE: **FRANCE** Société d'appartenance (facultatif) Nom **TORRES** Prénoms Philip 24-26 rue des Fauvettes Rue Adresse Code postal et ville 92260 FONTENAY - AUX - ROSES **FRANCE** Société d'appartenance (facultatif) Nom Prénoms Rue Adresse Code postal et ville Société d'appartenance (facultatif) **DATE ET SIGNATURE(S)** DU (DES) DEMANDEUR(S) **OU DU MANDATAIRE** (Nom et qualité du signataire)

ANIS PAGE BLANK (USPTO)